

## **Traktandum 6:**

Gewährung von Staatsbeiträgen für die verbandsorganisierte Sportförderung für die Jahre 2023 bis 2026  
- Schlussabstimmung

(29.09.2022 / 10:17:34)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Franziska Hoop
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Nadine Vogelsang
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Peter Frick
- 19 Walter Frick
- 20 Markus Gstöhl
- 21 Norma Heidegger
- 22 Manfred Kaufmann
- 23 Dietmar Lampert
- 24 Günter Vogt
- 25 Mario Wohlwend

## **Traktandum 7:**

Genehmigung eines Verpflichtungskredits für den Neubau «Kletterhalle Liechtenstein» des Liechtensteiner Alpenvereins (LAV) in Schaan  
- Schlussabstimmung

(29.09.2022 / 12:28:41)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Franziska Hoop
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Nadine Vogelsang
- 11 Karin Zech-Hoop
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Peter Frick
- 18 Walter Frick
- 19 Markus Gstöhl
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Günter Vogt
- 24 Mario Wohlwend

## **Traktandum 8:**

Abänderung des Markenschutzgesetzes sowie weiterer Gesetze (Umsetzung der Richtlinie (EU) 2015/2436 über die Marken); 2. Lesung  
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Manfred Kaufmann auf Lesung per Gesetzesaufruf

(29.09.2022 / 14:02:18)

Anwesend: 24  
Ja: 22  
Nein: 2

Ja Stimmende: 22

- 1 Albert Frick
- 2 Sebastian Gassner
- 3 Thomas Hasler
- 4 Franziska Hoop
- 5 Wendelin Lampert
- 6 Daniel Oehry
- 7 Bettina Petzold-Mähr
- 8 Sascha Quaderer
- 9 Nadine Vogelsang
  
- 10 Manuela Haldner-Schierscher
- 11 Georg Kaufmann
- 12 Patrick Risch
  
- 13 Hubert Büchel
- 14 Dagmar Bühler-Nigsch
- 15 Peter Frick
- 16 Walter Frick
- 17 Markus Gstöhl
- 18 Norma Heidegger
- 19 Manfred Kaufmann
- 20 Dietmar Lampert
- 21 Günter Vogt
- 22 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 2

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak

## **Traktandum 8:**

Abänderung des Markenschutzgesetzes sowie weiterer Gesetze (Umsetzung der Richtlinie (EU) 2015/2436 über die Marken); 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Markenschutzgesetzes

(29.09.2022 / 14:03:39)

Anwesend: 24  
Ja: 24  
Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Franziska Hoop
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Nadine Vogelsang
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Peter Frick
- 18 Walter Frick
- 19 Markus Gstöhl
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Günter Vogt
- 24 Mario Wohlwend

## **Traktandum 8:**

Abänderung des Markenschutzgesetzes sowie weiterer Gesetze (Umsetzung der Richtlinie (EU) 2015/2436 über die Marken); 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Polizeigesetzes

(29.09.2022 / 14:04:56)

Anwesend: 24  
Ja: 24  
Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Franziska Hoop
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Nadine Vogelsang
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Peter Frick
- 18 Walter Frick
- 19 Markus Gstöhl
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Günter Vogt
- 24 Mario Wohlwend

## **Traktandum 8:**

Abänderung des Markenschutzgesetzes sowie weiterer Gesetze (Umsetzung der Richtlinie (EU) 2015/2436 über die Marken); 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Einlagensicherungs- und Anlegerentschädigungsgesetzes

(29.09.2022 / 14:05:33)

Anwesend: 24  
Ja: 24  
Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Franziska Hoop
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Nadine Vogelsang
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Peter Frick
- 18 Walter Frick
- 19 Markus Gstöhl
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Günter Vogt
- 24 Mario Wohlwend

## **Traktandum 9:**

Abänderung des Gesetzes über die amtliche Schätzung von Grundstücken und Gebäuden; 2. Lesung

- Abstimmung zum Antrag des Abg. Thomas Rehak zu II. Übergangsbestimmungen  
Abs. 3

(29.09.2022 / 14:15:30)

Anwesend: 25

Ja: 3

Nein: 22

Ja Stimmende: 3

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Wendelin Lampert

Nein Stimmende: 22

- 1 Albert Frick
- 2 Sebastian Gassner
- 3 Thomas Hasler
- 4 Franziska Hoop
- 5 Daniel Oehry
- 6 Bettina Petzold-Mähr
- 7 Sascha Quaderer
- 8 Nadine Vogelsang
- 9 Karin Zech-Hoop
  
- 10 Manuela Haldner-Schierscher
- 11 Georg Kaufmann
- 12 Patrick Risch
  
- 13 Hubert Büchel
- 14 Dagmar Bühler-Nigsch
- 15 Peter Frick
- 16 Walter Frick
- 17 Markus Gstöhl
- 18 Norma Heidegger
- 19 Manfred Kaufmann
- 20 Dietmar Lampert
- 21 Günter Vogt
- 22 Mario Wohlwend

## **Traktandum 9:**

Abänderung des Gesetzes über die amtliche Schätzung von Grundstücken und Gebäuden; 2. Lesung

- Abstimmung zum Antrag der Regierung

(29.09.2022 / 14:15:57)

Anwesend: 25

Ja: 23

Nein: 2

Ja Stimmende: 23

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Franziska Hoop
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Nadine Vogelsang
  
- 11 Manuela Haldner-Schierscher
- 12 Georg Kaufmann
- 13 Patrick Risch
  
- 14 Hubert Büchel
- 15 Dagmar Bühler-Nigsch
- 16 Peter Frick
- 17 Walter Frick
- 18 Markus Gstöhl
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Günter Vogt
- 23 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 2

- 1 Wendelin Lampert
- 2 Karin Zech-Hoop

## **Traktandum 9:**

Abänderung des Gesetzes über die amtliche Schätzung von Grundstücken und Gebäuden; 2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die amtliche Schätzung von Grundstücken und Gebäuden

(29.09.2022 / 14:16:44)

Anwesend: 25

Ja: 23

Nein: 2

Ja Stimmende: 23

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Franziska Hoop
- 6 Daniel Oehry
- 7 Bettina Petzold-Mähr
- 8 Sascha Quaderer
- 9 Nadine Vogelsang
- 10 Karin Zech-Hoop
- 11 Manuela Haldner-Schierscher
- 12 Georg Kaufmann
- 13 Patrick Risch
- 14 Hubert Büchel
- 15 Dagmar Bühler-Nigsch
- 16 Peter Frick
- 17 Walter Frick
- 18 Markus Gstöhl
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Günter Vogt
- 23 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 2

- 1 Thomas Rehak
- 2 Wendelin Lampert

## **Traktandum 10:**

Schaffung eines Gesetzes über die Familienhilfe Liechtenstein; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zur Schaffung eines Gesetzes über die Familienhilfe Liechtenstein

(29.09.2022 / 14:23:53)

Anwesend: 25

Ja: 23

Nein: 2

Ja Stimmende: 23

- 1 Albert Frick
- 2 Sebastian Gassner
- 3 Thomas Hasler
- 4 Franziska Hoop
- 5 Wendelin Lampert
- 6 Daniel Oehry
- 7 Bettina Petzold-Mähr
- 8 Sascha Quaderer
- 9 Nadine Vogelsang
- 10 Karin Zech-Hoop
  
- 11 Manuela Haldner-Schierscher
- 12 Georg Kaufmann
- 13 Patrick Risch
  
- 14 Hubert Büchel
- 15 Dagmar Bühler-Nigsch
- 16 Peter Frick
- 17 Walter Frick
- 18 Markus Gstöhl
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Günter Vogt
- 23 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 2

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak

## **Traktandum 10:**

Schaffung eines Gesetzes über die Familienhilfe Liechtenstein; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Gesetzes über die  
Liechtensteinische Alters- und Krankenhilfe

(29.09.2022 / 14:25:51)

Anwesend: 25

Ja: 23

Nein: 2

Ja Stimmende: 23

- 1 Albert Frick
- 2 Sebastian Gassner
- 3 Thomas Hasler
- 4 Franziska Hoop
- 5 Wendelin Lampert
- 6 Daniel Oehry
- 7 Bettina Petzold-Mähr
- 8 Sascha Quaderer
- 9 Nadine Vogelsang
- 10 Karin Zech-Hoop
  
- 11 Manuela Haldner-Schierscher
- 12 Georg Kaufmann
- 13 Patrick Risch
  
- 14 Hubert Büchel
- 15 Dagmar Bühler-Nigsch
- 16 Peter Frick
- 17 Walter Frick
- 18 Markus Gstöhl
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Günter Vogt
- 23 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 2

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak

## **Traktandum 10:**

Schaffung eines Gesetzes über die Familienhilfe Liechtenstein; 2. Lesung  
- Schlussabstimmung zum Gesetz betreffend die Abänderung des Gesetzes über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung

(29.09.2022 / 14:27:25)

Anwesend: 25

Ja: 23

Nein: 2

Ja Stimmende: 23

- 1 Albert Frick
- 2 Sebastian Gassner
- 3 Thomas Hasler
- 4 Franziska Hoop
- 5 Wendelin Lampert
- 6 Daniel Oehry
- 7 Bettina Petzold-Mähr
- 8 Sascha Quaderer
- 9 Nadine Vogelsang
- 10 Karin Zech-Hoop
  
- 11 Manuela Haldner-Schierscher
- 12 Georg Kaufmann
- 13 Patrick Risch
  
- 14 Hubert Büchel
- 15 Dagmar Bühler-Nigsch
- 16 Peter Frick
- 17 Walter Frick
- 18 Markus Gstöhl
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Günter Vogt
- 23 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 2

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak

## Traktandum 11:

Notifikation der Partnerstaaten gemäss Abschnitt 7 Absatz 1 Buchstabe f der multilateralen Vereinbarung der zuständigen Behörden über den automatischen Informationsaustausch über Finanzkonten

- Schlussabstimmung über die Notifikation zum automatischen Informationsaustausch über Finanzkonten mit Moldau

(29.09.2022 / 14:37:23)

Anwesend: 25

Ja: 22

Nein: 3

Ja Stimmende: 22

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Franziska Hoop
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Nadine Vogelsang
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Hubert Büchel
- 14 Dagmar Bühler-Nigsch
- 15 Peter Frick
- 16 Walter Frick
- 17 Markus Gstöhl
- 18 Norma Heidegger
- 19 Manfred Kaufmann
- 20 Dietmar Lampert
- 21 Günter Vogt
- 22 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 3

- 1 Manuela Haldner-Sch.
- 2 Georg Kaufmann
- 3 Patrick Risch

## **Traktandum 11:**

Notifikation der Partnerstaaten gemäss Abschnitt 7 Absatz 1 Buchstabe f der multilateralen Vereinbarung der zuständigen Behörden über den automatischen Informationsaustausch über Finanzkonten

- Schlussabstimmung über die Notifikation zum automatischen Informationsaustausch über Finanzkonten mit Ruanda

(29.09.2022 / 14:37:51)

Anwesend: 25

Ja: 21

Nein: 4

Ja Stimmende: 21

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Franziska Hoop
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Nadine Vogelsang
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Hubert Büchel
- 14 Dagmar Bühler-Nigsch
- 15 Peter Frick
- 16 Markus Gstöhl
- 17 Norma Heidegger
- 18 Manfred Kaufmann
- 19 Dietmar Lampert
- 20 Günter Vogt
- 21 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 4

- 1 Manuela Haldner-Schierscher
- 2 Georg Kaufmann
- 3 Patrick Risch
  
- 4 Walter Frick

## **Traktandum 11:**

Notifikation der Partnerstaaten gemäss Abschnitt 7 Absatz 1 Buchstabe f der multilateralen Vereinbarung der zuständigen Behörden über den automatischen Informationsaustausch über Finanzkonten

- Schlussabstimmung über die Notifikation zum automatischen Informationsaustausch über Finanzkonten mit Tunesien

(29.09.2022 / 14:38:12)

Anwesend: 25

Ja: 21

Nein: 4

Ja Stimmende: 21

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Franziska Hoop
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Nadine Vogelsang
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Hubert Büchel
- 14 Dagmar Bühler-Nigsch
- 15 Peter Frick
- 16 Markus Gstöhl
- 17 Norma Heidegger
- 18 Manfred Kaufmann
- 19 Dietmar Lampert
- 20 Günter Vogt
- 21 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 4

- 1 Manuela Haldner-Schierscher
- 2 Georg Kaufmann
- 3 Patrick Risch
  
- 4 Walter Frick

## **Traktandum 12:**

Beschluss Nr. 190/2022 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses (Richtlinie (EU) 2019/1024 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2019 über offene Daten und die Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors (Neufassung))

- Schlussabstimmung

(29.09.2022 / 14:40:47)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Franziska Hoop
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Sascha Quaderer
- 10 Nadine Vogelsang
- 11 Karin Zech-Hoop
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Peter Frick
- 18 Walter Frick
- 19 Markus Gstöhl
- 20 Norma Heidegger
- 21 Manfred Kaufmann
- 22 Dietmar Lampert
- 23 Günter Vogt
- 24 Mario Wohlwend

### **Traktandum 13:**

Beschluss Nr. 145/2022 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses (Richtlinie (EU) 2019/879 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Mai 2019 zur Änderung der Richtlinie 2014/59/EU in Bezug auf die Verlustabsorptions- und Rekapitalisierungskapazität von Kreditinstituten und Wertpapierfirmen und der Richtlinie 98/26/EG (BRRD II))  
- Schlussabstimmung

(29.09.2022 / 14:43:23)

Anwesend: 25

Ja: 25

Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Franziska Hoop
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Sascha Quaderer
- 11 Nadine Vogelsang
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Peter Frick
- 19 Walter Frick
- 20 Markus Gstöhl
- 21 Norma Heidegger
- 22 Manfred Kaufmann
- 23 Dietmar Lampert
- 24 Günter Vogt
- 25 Mario Wohlwend

## **Traktandum 14:**

Beschluss Nr. 135/2022 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses (Richtlinie 2010/31/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Mai 2010 über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden (Gebäuderichtlinie II))  
- Schlussabstimmung

(29.09.2022 / 15:00:11)

Anwesend: 24  
Ja: 21  
Nein: 3

Ja Stimmende: 21

- 1 Thomas Rehak
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Franziska Hoop
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Bettina Petzold-Mähr
- 9 Nadine Vogelsang
- 10 Manuela Haldner-Schierscher
- 11 Georg Kaufmann
- 12 Patrick Risch
- 13 Hubert Büchel
- 14 Dagmar Bühler-Nigsch
- 15 Peter Frick
- 16 Walter Frick
- 17 Markus Gstöhl
- 18 Norma Heidegger
- 19 Dietmar Lampert
- 20 Günter Vogt
- 21 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 3

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Sascha Quaderer
- 3 Karin Zech-Hoop